

## Permessi concernenti la durata del lavoro rilasciati

---

### Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)

- 11-18495 / 106371  
Cioccolata Alprose SA, 6987 Caslano  
reparto massa, produzione dragées, Carle 2 e Carle 3, magazzino  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
100 U, 50 D  
01.07.2011–30.06.2014 (rinnovo/modifica)
- 11-18538 / 106914  
Planzer Transporti SA, 6934 Bioggio  
centro logistica; Via industrie, Taverne  
orario d'esercizio indispensabile per soddisfare bisogni particolari  
dei consumatori  
10 U  
01.01.2012–31.12.2014 (rinnovo/modifica)
- 11-18545 / 106483  
Mikron Tool SA Agno, 6982 Agno  
Reparto diametri P4, Rollo 600, TTB  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
70 U  
01.09.2011–31.08.2014 (rinnovo)

### Permesso di lavoro notturno (senza alternanza con lavoro diurno) (art. 17 LL)

- 11-18543 / 106914  
Planzer Transporti SA, 6934 Bioggio  
servizio notturno  
orario d'esercizio indispensabile per soddisfare bisogni particolari  
dei consumatori  
8 U  
01.01.2012–31.12.2015 (rinnovo)

### Permesso di lavoro continuo (art. 24 LL, art. dal 36 al 38 OLL 1)

- 11-18404 / 106390  
TYCO ELECTRONICS LOGISTICS AG, 6934 Bioggio  
tornitura, stampaggio termoplastico, assemblaggio  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
72 U  
02.08.2011–31.07.2014 (rinnovo/modifica)  
deroga in virtù dell'art. 28 LL

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

*Rimedi giuridici*

Entro 30 giorni dalla loro pubblicazione e conformemente agli articoli 44 e seguenti PA, le presenti decisioni possono essere impugnate mediante ricorso davanti al Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 3000 Berna 14. L'atto di ricorso deve essere depositato in duplice copia e contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante legale.

Previo accordo telefonico (031 322 29 48) ed entro il termine di ricorso, chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare gli atti presso la Segreteria di Stato dell'economia SECO, Condizioni di lavoro, Protezione dei lavoratori (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berna.

5 luglio 2011

Segreteria di Stato dell'economia:

Direzione del lavoro